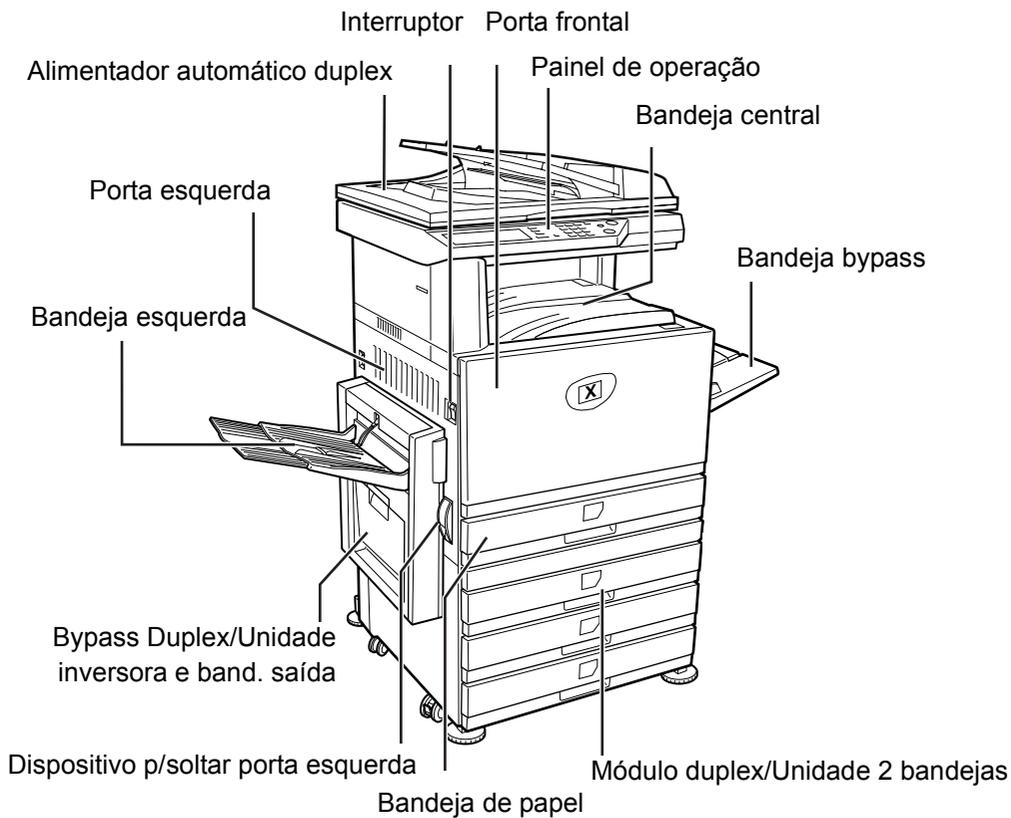


Xerox WorkCentre C226

Guia de Iniciação Rápida



Bem-vindo à sua impressora

Obrigado por escolher o *Xerox WorkCentre C226*.

Para obter informações sobre o funcionamento deste equipamento, consulte:

- *Guia de Iniciação Rápida*
- *Guia do Utilizador*
- *Guia de Administração do Sistema*
- O website da Xerox **<http://www.xerox.com>**

Para o ajudar na fase inicial de utilização deste equipamento, as páginas seguintes contêm uma descrição geral das principais funções. Se desejar informações mais detalhadas acerca de qualquer uma das funções disponíveis no seu equipamento, consulte o *Guia do Utilizador do WorkCentre C226*.

© 2005 pela Xerox Corporation. Todos os direitos reservados.

A protecção dos direitos de autor inclui todas as formas e assuntos do material alvo da protecção dos direitos de autor e informações agora ou daqui em diante permitidas por lei, incluindo sem limitações, materiais gerados a partir dos programas de software apresentados no ecrã, como ícones, apresentações de ecrã, visualizações, etc.

Xerox®, o X® digital e todos os produtos da Xerox mencionados nesta publicação são marcas registadas da Xerox Corporation. Os nomes dos produtos e as marcas registadas de outras companhias são aqui reconhecidos.

Desembalar

Requisitos de instalação

Uma instalação inadequada poderá danificar este produto. Tenha em atenção o seguinte, durante a instalação inicial e sempre que deslocar o equipamento.

1. O equipamento deve ser instalado perto de uma tomada acessível para uma fácil ligação.
2. Ligue o cabo de alimentação apenas a uma tomada que satisfaça os requisitos de voltagem especificados. Certifique-se também que a tomada tem ligação a terra.

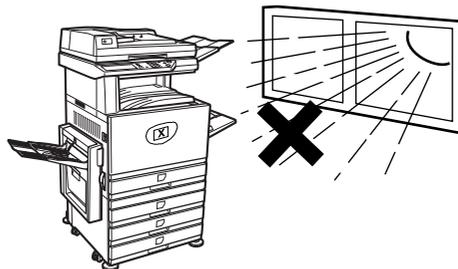
Para saber quais os requisitos de abastecimento de corrente, veja a placa com nome na unidade principal.

3. Não instale o equipamento em áreas:

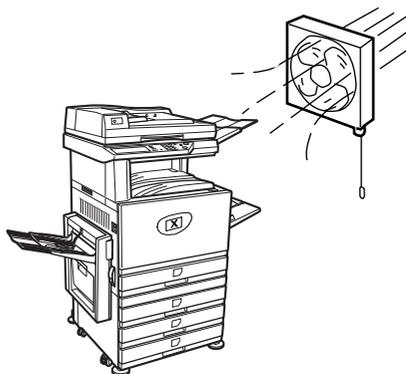
➤ húmidas ou com muita poeira



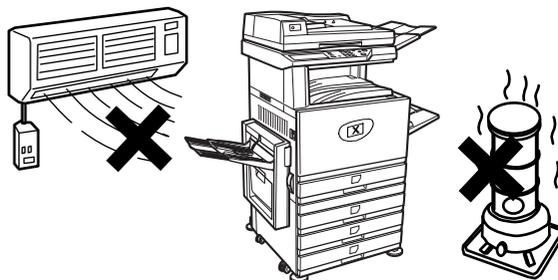
➤ expostas a luz solar directa



➤ com pouca ventilação

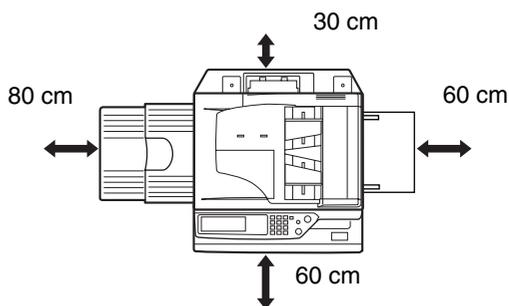


➤ sujeitas a alterações bruscas de temperatura ou humidade, por exemplo perto de um ar condicionado ou aquecedor.



4. Deixe o espaço necessário à volta do equipamento para poder ser assistido e para permitir uma ventilação adequada.

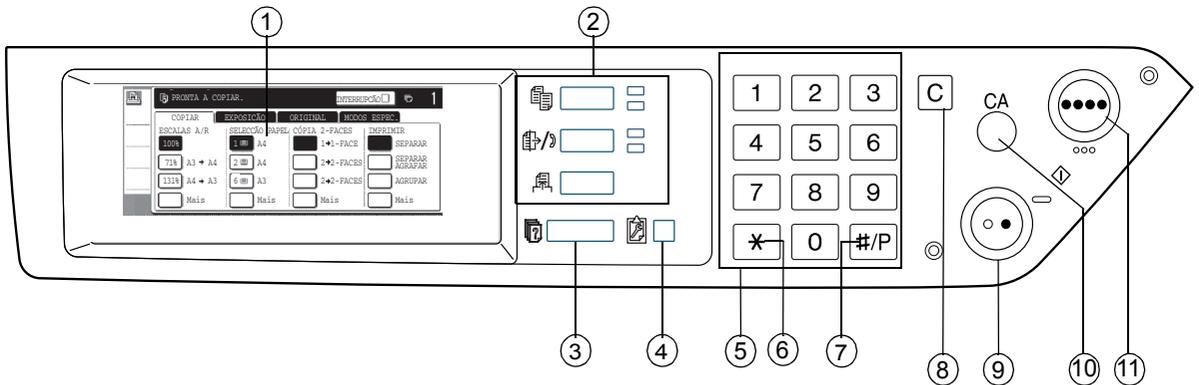
É produzida uma pequena quantidade de ozono durante a operação do copiador. O nível de emissão não é suficiente para provocar qualquer problema de saúde.



NOTA: O limite actual recomendado para uma exposição a longo prazo ao ozono é de 0,1 ppm (0,2 mg/m³) calculado numa concentração média em 8 horas.

No entanto, como a pequena quantidade libertada pode ter um odor desagradável, recomendamos que coloque o equipamento num local arejado.

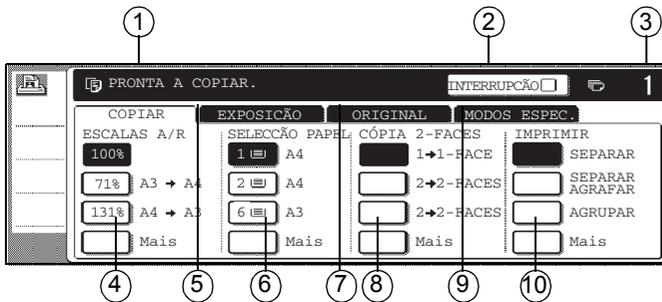
Painel de Operação



Item	Descrição
1	Painel táctil Apresenta o estado do equipamento, mensagens e teclas tácteis.
2	Teclas e indicadores de selecção de modo Use para alterar os modos e o visor correspondente no painel táctil.
	Tecla [COPIAR] Prima para seleccionar o modo cópia.
	Tecla [ENVIAR IMAGEM] Prima esta tecla para alternar entre os modos scanner de rede e fax.
	Tecla [IMPRIMIR] Prima para entrar no modo impressora.
3	Tecla [ESTADO DO TRABALHO] Prima para visualizar o actual estado do trabalho.
4	Tecla [DEFINIÇÕES PERSONALIZADAS] Use para ajustar o contraste do painel táctil ou para definir programas do operador autorizado.
5	Teclas numéricas Use para indicar os valores numéricos das várias definições.
6	[Tecla X] Esta tecla é utilizada quando selecciona as funções cópia, digitalizar para rede e fax.

Item		Descrição
7	Tecla [# / P]	Esta tecla é utilizada como tecla de programação, quando utiliza a função de cópia, e como tecla de marcação, quando utiliza a função de fax.
8	Tecla cancelar [C]	Esta tecla é utilizada nos modos cópia, scanner de rede e fax.
9	○● Tecla [INICIAR CÓPIA A PRETO]	Esta tecla é utilizada para fazer cópias a preto e branco, para digitalizar um original a preto e branco no modo scanner e para digitalizar um original para ser enviado no modo fax.
10	[CA] Tecla Apagar Tudo	Esta tecla é utilizada nos modos cópia, scanner e fax.
11	●●●● Tecla [COPIAR A CORES]	Esta tecla é utilizada para fazer cópias a cores ou com uma única cor e para digitalizar um original a cores quando utilizar a função scanner de rede.

Ecrã principal do modo cópia

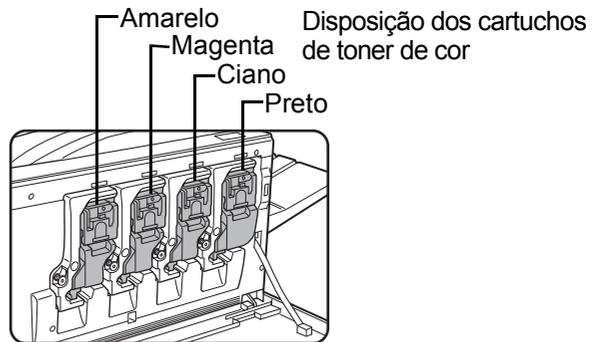
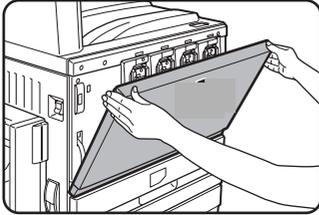


Item	Descrição
1	Visor de mensagens As mensagens básicas de estado são visualizadas aqui.
2	Área de visualização da tecla [INTERRUPÇÃO] Quando está disponível a cópia de interrupção, a tecla [INTERRUPÇÃO] aparecerá aqui. Quando fizer uma cópia de interrupção, aparecerá aqui uma tecla [CANCELAR] que pode ser utilizada para cancelar o trabalho de cópia de interrupção.
3	Visor de quantidade de cópias Mostra o número de cópias seleccionado antes de premir a tecla [INICIAR] ou o número de cópias restantes após premir a tecla [INICIAR].
4	Visor de escalas A/R Utilize-o para seleccionar a percentagem A/R da cópia.
5	Separador Exposição Toque nesta tecla para ajustar a exposição da cópia.
6	Visor de Selecção de Papel Utilize-o para seleccionar o formato do papel. O visor mostra a localização das bandejas de papel, o formato do papel nas bandejas e a quantidade aproximada de papel colocada em cada bandeja (indicada por )
7	Separador Original Toque neste separador para introduzir manualmente o formato do original.
8	2 faces – visor de cópia Utilize-o para seleccionar as definições do modo de cópia duplex.
9	Separador Modos Especiais Toque para ver o ecrã de Modos Especiais.
10	Visor Imprimir Toque para seleccionar separadas, em grupo e separadas agrafadas.

Instalar cartuchos

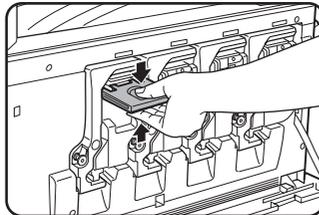
1

Abra a porta frontal.



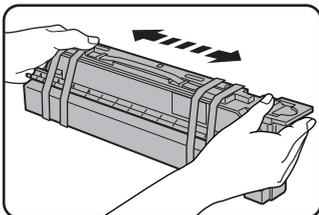
2

Levante a alavanca que prende o cartucho.



3

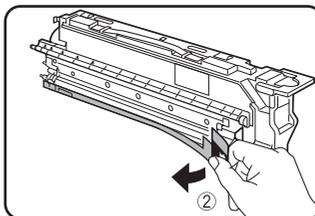
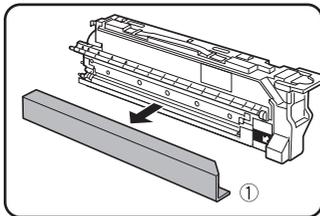
Retire o novo cartucho de toner da embalagem e agite-o na horizontal cinco ou seis vezes.



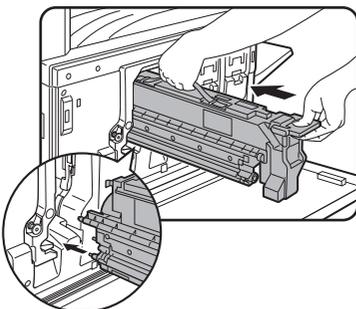
 *Agite bem o cartucho de toner para garantir que o toner fica solto no interior do cartucho.*

4

Retire o material de protecção do novo cartucho de toner.

**5**

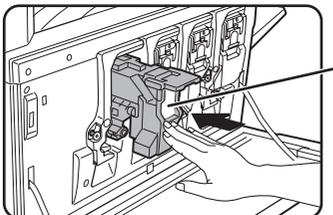
Insira o novo cartucho de toner.



Alinhe os furos de inserção conforme se mostra e depois empurre o cartucho para dentro.

6

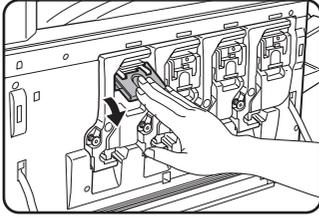
Empurre o cartucho até ele prender bem no lugar.



Não empurre a área branca mostrada na ilustração. A alavanca pode descer.

7

Coloque a alavanca do cartucho na posição inicial.

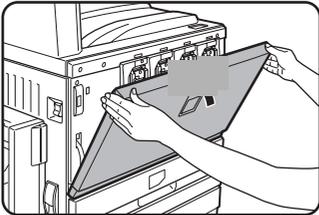


8

Repita os passos 2 - 7 para os outros três cartuchos.

9

Feche a porta frontal.



ATENÇÃO: Não deite o cartucho de toner sobre chamas. O toner pode voar e provocar queimaduras.

ATENÇÃO: Armazene os cartuchos de toner fora do alcance das crianças.

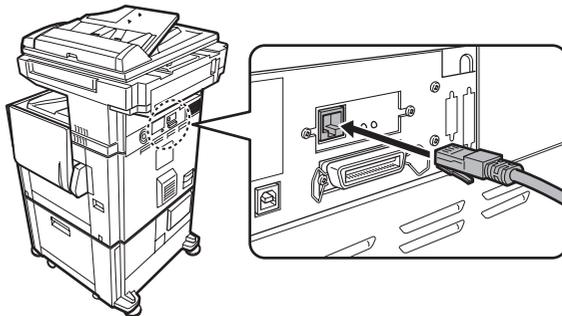
Ligações do Equipamento

Utilize estas instruções para fazer as ligações necessárias à instalação do equipamento.

1

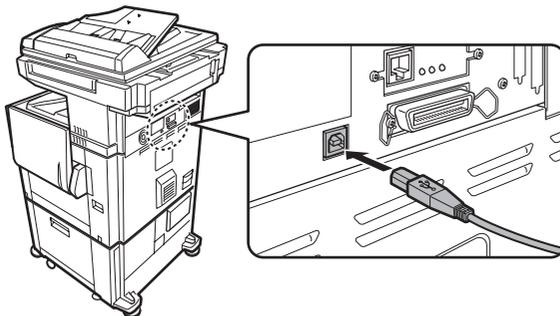
Ligação com um cabo de rede.

Utilize um cabo de rede protegido.



2

Ligação com um cabo USB.



Utilize um cabo USB protegido que esteja em conformidade com os padrões USB1.1.

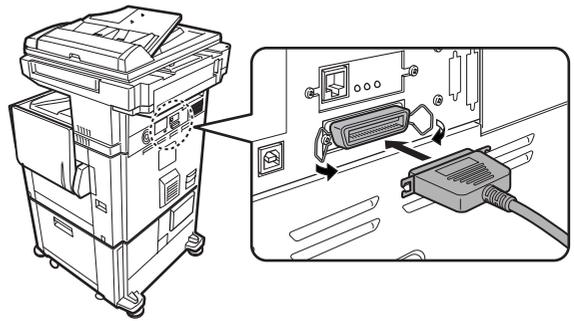
3

Ligação com um cabo de interface paralela.

Utilize um cabo de interface paralela protegido que esteja em conformidade com o seguinte padrão:

IEEE-STD-1284-1994 ECP.

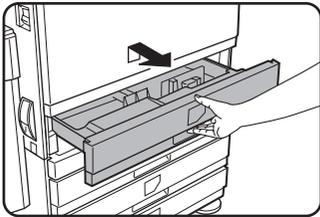
Tipo de conector (na máquina):
Conector fêmea 36-pinos DDK
57LE-40360-730B (D29).



Colocar papel

1

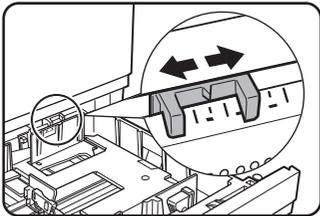
Puxe a bandeja de papel que pretende utilizar.



Puxe suavemente a bandeja até ela parar.

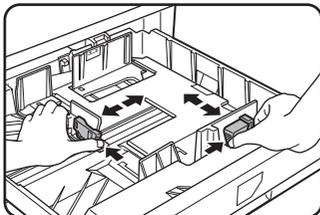
2

Ajuste a guia de formato de papel ao formato do papel.



3

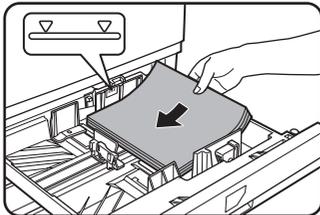
Ajuste as guias A e B.



Aperte as alavancas e deslize-as até ao indicador do formato de papel que vai colocar na bandeja.

4

Coloque papel na bandeja.



Coloque uma pilha de papel com altura inferior à linha indicadora.

5

Empurre firme, mas suavemente, a bandeja até fechar.

Definir o formato do papel

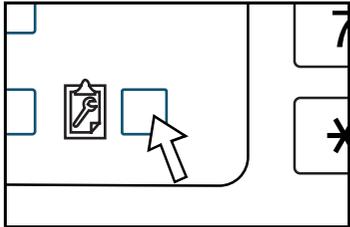
- Prima a tecla  [DEFINIÇÕES PERSONALIZADAS].
- Toque na tecla [DEFINIÇÕES BANDEJA].
- Selecione a bandeja do papel.
- Selecione o tipo de papel que foi colocado na bandeja.
- Toque a tecla [OK].

Definições personalizadas

Utilize as instruções seguintes para personalizar o equipamento de acordo com os seus requisitos.

1

Prima a tecla [DEFINIÇÕES PERSONALIZADAS].



2

Toque na tecla do item pretendido para ver o seu ecrã de definições.



3

Utilize a tabela de opções das Definições Personalizadas na página 16 para personalizar as definições de acordo com os seus requisitos.

4

Toque a tecla [OK].

Opções das Definições Personalizadas

A tabela seguinte apresenta todas as opções das Definições Personalizadas disponíveis, as escolhas de definição para cada opção e uma descrição de cada opção. Utilize as instruções na página 15 e as informações abaixo para personalizar as definições da máquina de acordo com os seus requisitos.

Opção	Definições	Descrição
Facturação	N/A	Apresenta o número de série e uma relação das impressões de preto total e de cor total do equipamento.
Contraste visor	Mais claro/Mais escuro	Usado para ajustar o contraste do visor do painel de operação.
Impressão Lista	Página Teste Impressora A Enviar Lista de Endereços (Fax) A Enviar Lista de Endereços (SCN)	Usado para imprimir uma lista das definições do equipamento.
Relógio	Formato da Data Hora Luz Dia	Usado para acertar a data e hora do relógio incorporado no equipamento.
Definições da bandeja	Impressão, Fax, Cópia Troca Automática de Bandeja	Usado para definir o tipo do papel, o formato do papel e a troca automática de bandeja para cada bandeja.
Controlo Endereços	Fax: Novo Endereço/ Programa, Índice Personalizado, Caixa Memória Código F Scanner: Novo Endereço, Índice Personalizado, Remetente Email	Usado para armazenar os destinos de fax (números de fax), grupos, caixas de memória e outros índices. Se a função scanner de rede estiver disponível, os endereços de e-mail, indexes de utilizador e emissores de scanner podem ser também gravados.

Opção	Definições	Descrição
Modo Receber	Recepção Auto Recepção Manual	Usado para configurar as definições de recepção de fax (auto/manual).
Reencaminhar dados fax	N/A	Faxes recebidos em memória podem ser reencaminhados para outro destino.
Seleção Teclado	Teclado 1: QWERTY Teclado 2: AZERTY Teclado 3: ABCDEF	Quando utiliza a função de fax ou função scanner de rede, pode trocar a disposição das teclas de letras no teclado usado para gravar e editar destinos.
Programas de Operador	Controlo Contas Poup Energia Definições Operação Disposit Contr Definições Cópia Definições de Impressora Definições Scanner N/W Impressão Lista Alteração Código de Operador	Usado para aceder a programas utilizados pelo operador autorizado para configurar as definições do equipamento.

Instalar o driver da impressora e utilitários

No Guia do Utilizador do WorkCentre C226 e no Guia de Administração do Sistema estão explicados os procedimentos de instalação do driver da impressora e utilitários necessários para a utilização do equipamento.

Pode instalar o controlador da impressora de duas maneiras: utilizando o instalador do CD-ROM WorkCentre C226 PCL Print Drivers and Printer/Network Setting Utilities e o "Add printer wizard".

Para imprimir a partir de um ambiente Macintosh é necessário o PS Kit.

Instalação com o instalador

Os programas de software instalados e os passos para a instalação variam dependendo da versão do Windows que estiver a utilizar e do tipo de ligação ao seu computador. Consulte a tabela abaixo, seleccione o método de instalação que corresponde ao seu ambiente e depois efectue os passos apropriados nas páginas que se seguem.

Versão do Windows Tipo de ligação à impressora	Windows XP/ Server 2003	Windows 2000 Windows Me Windows 98
Cabo de ligação LAN	Efectue os passos 1, 2 ou 3 ou 4 e 8	
Cabo de ligação USB	Efectue os passos 1, 5 e 8	Efectue os passos 1, 6 e 8
Cabo de ligação paralela		Efectue os passos 1, 7 e 8

Windows 95 e Windows NT 4.0 não são suportados.

1

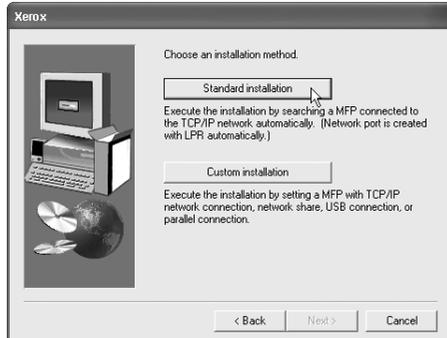
Insira o CD.

- Insira o CD WorkCentre C226 PCL Print Drivers and Printer/Network Setting Utilities na unidade de CD.
- Se o CD não arrancar automaticamente, vá para o menu *Start*, seleccione [Run] e procure a unidade de CD. Seleccione [Setup] e seleccione [OK] ou [Open] para iniciar a instalação.
- Certifique-se que compreende o conteúdo do acordo de licença e depois seleccione [Next].
- Efectue um dos seguintes procedimentos para fazer uma instalação padrão ou personalizada.

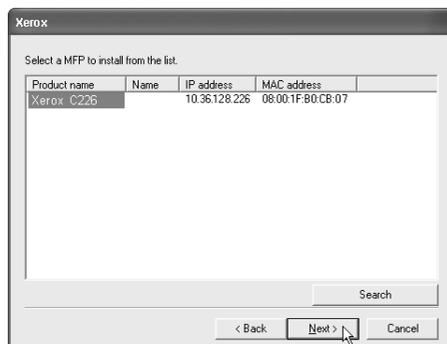
2

Instalar o controlador da impressora (instalação padrão).

- Selecciona [Standard installation].



São encontradas as impressoras que estão ligadas à rede. Selecciona a impressora e selecciona [Next].



- Leia o conteúdo da janela de confirmação e depois selecciona [Next].
- Selecciona o driver da impressora que vai ser instalada como impressora por defeito e selecciona [Next].
- Verifique o conteúdo da janela e depois selecciona [Next].

NOTA: Quando estiver a utilizar Windows 2000/XP/Server 2003

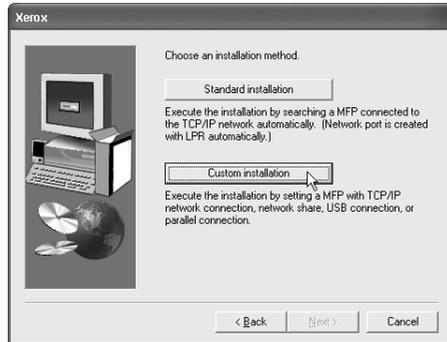
Se for visualizada uma mensagem de alerta sobre o teste do logotipo do Windows ou da assinatura digital, certifique-se que selecciona [Continue Anyway] ou [Yes].

- Quando a janela de conclusão da configuração for visualizada, selecciona [OK].
- Selecciona [Close].

3

Instalar o driver da impressora (instalação personalizada).

- Seleccione [Custom installation].



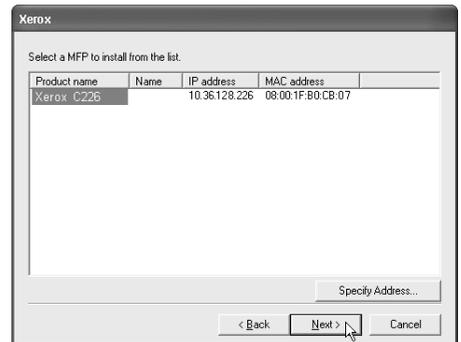
- Seleccione [LPR Direct Print] e seleccione [Next].

- São encontradas as impressoras que estão ligadas à rede. Seleccione a impressora e seleccione [Next].

- Para especificar o endereço IP, seleccione [Specify Address], digite o endereço IP e seleccione [Search].

- Leia o conteúdo da janela de confirmação e seleccione [Next].

- Seleccione o driver da impressora que vai ser instalada como impressora por defeito e seleccione [Next].

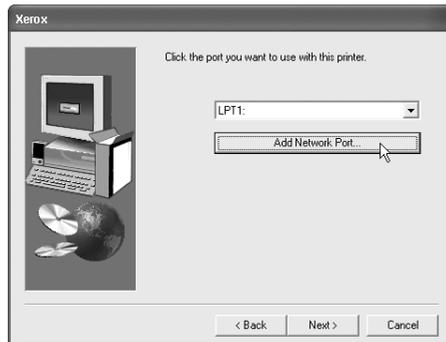


- Quando a janela com o nome da impressora for visualizada, seleccione [Next].
- Se tiver que instalar a fonte de ecrã, seleccione uma resposta e seleccione [Next].
- Verifique o conteúdo da janela e depois seleccione [Next].
- Quando a janela de conclusão da configuração for visualizada, seleccione [OK].
- Seleccione [Close].

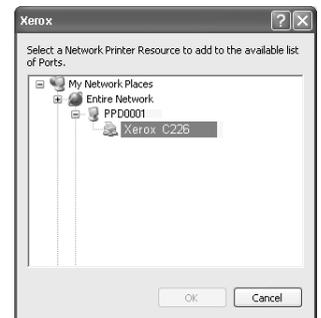
4

Para utilizar o equipamento como impressora partilhada através de um servidor.

- Selecciona [Custom installation].
- Selecciona [Shared Printer] e selecciona [Next].
- Selecciona [Add Network Port].



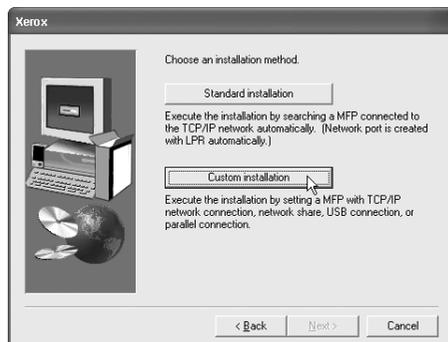
- Selecciona a impressora partilhada em rede e selecciona [OK].
- Na janela de selecção da porta da impressora, verifique a impressora partilhada em rede e selecciona [Next].
- Selecciona o modelo que está a utilizar e selecciona [Next].
- Selecciona o driver da impressora que vai ser instalada como impressora por defeito e selecciona [Next].
- Quando a janela com o nome da impressora for visualizada, selecciona [Next].
- Se tiver que instalar a fonte de ecrã, selecciona uma resposta e selecciona [Next].
- Verifique o conteúdo da janela e depois selecciona [Next].
- Quando a janela de conclusão da configuração for visualizada, selecciona [OK].
- Selecciona [Close].



5

Para instalar o software em Windows XP/Server 2003 (USB/interface paralela).

- Seleccione [Custom installation].

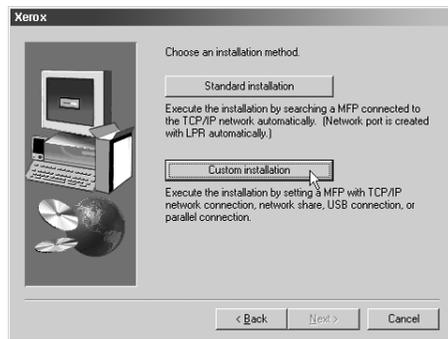


- Seleccione [Connected to this computer] e depois seleccione [Next].
- Seleccione a fonte de ecrã e seleccione [Next].
- Para instalar o driver da impressora, siga as instruções no ecrã. Quando a janela de conclusão da configuração for visualizada, seleccione [OK].
- Seleccione [Close].
- Quando aparecer a mensagem "Now connect the interface cable to the PC" (Ligue agora o cabo de interface ao computador), seleccione [OK].
- Ligue a impressora ao seu computador com um cabo de interface.
Para um cabo USB, certifique-se de que o equipamento está ligado e depois ligue o cabo.
Para um cabo paralelo, desligue o equipamento e o computador e depois ligue o cabo. Primeiro, ligue o equipamento e depois, ligue o computador.
- Em "Found New Hardware Wizard", seleccione "Install the software automatically (Recommended)" e seleccione [Next]. Para instalar o driver da impressora, siga as instruções no ecrã.

6

Para instalar o software em Windows 98/Me ou Windows 2000 (Interface USB).

- Selecciona [Custom installation].

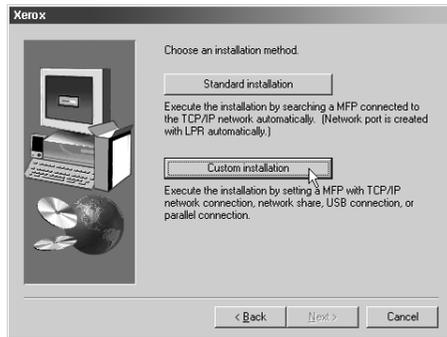


- Selecciona [Connected to this computer] e depois selecciona [Next].
- Selecciona interface [USB] e selecciona [Next].
- Selecciona a fonte de ecrã e selecciona [Next].
- Para instalar o driver da impressora, siga as instruções no ecrã. Quando a janela de conclusão da configuração for visualizada, selecciona [OK].
- Quando a janela de conclusão da instalação for visualizada, selecciona [OK].
- Quando aparecer a mensagem "Now connect the interface cable to the PC", selecciona [OK].
- Certifique-se que o equipamento está ligado e ligue-o ao computador com um cabo USB.
- Para instalar o driver da impressora, siga as instruções na janela.

7

Para instalar o software em Windows 95/98/Me ou Windows NT 4.0/2000 (Interface paralela).

- Seleccione [Custom installation].



- Seleccione [Connected to this computer] e depois [Next].
- Seleccione interface [Parallel] e seleccione [Next].
- Seleccione [LPT1] como porta da impressora e seleccione [Next].
- Seleccione o modelo que vai utilizar e seleccione [Next].
- Verifique o conteúdo da janela e depois seleccione [Next].
- Seleccione o driver da impressora que vai ser instalada como impressora por defeito e seleccione [Next].
- Seleccione a impressora pretendida e seleccione [Next].
- Seleccione a fonte de ecrã e seleccione [Next].
- Para instalar o driver da impressora, siga as instruções no ecrã. Quando a janela de conclusão da configuração for visualizada, seleccione [OK].
- Quando a janela de conclusão da instalação for visualizada, seleccione [OK].
- Quando aparecer a mensagem "Now connect the interface cable to the PC", seleccione [OK].
- Desligue o equipamento e o computador e depois ligue o cabo paralelo. Primeiro, ligue o equipamento e depois, ligue o computador.

8

Testar a impressão.

Para se certificar de que o *Xerox WorkCentre C226* foi correctamente instalado, deve realizar um teste de impressão a partir da Workstation.

Instalar o driver de impressora com o "Add printer wizard"

A instalação do driver da impressora com o "Add printer wizard" faz-se utilizando os procedimentos básicos do Windows.

- Inicie o Windows.
- Insira o CD WorkCentre C226 PCL Print Drivers and Printer/Network Setting Utilities na unidade de CD.
- Seleccione [Start], [Control Panel] e [Printers and Other Hardware] e depois seleccione [Printers and Faxes].
- Em [Printer Tasks] seleccione [Add a printer].
- Siga as instruções que aparecem no ecrã.

Desinstalar drivers de impressora e utilitários de impressora

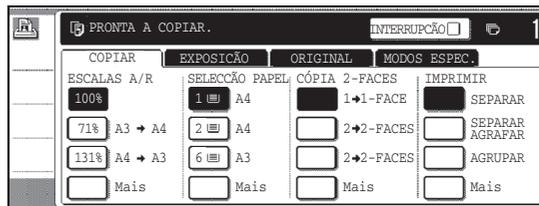
Quando for desinstalar um driver de impressora que tenha sido instalado a partir do wizard "Add Printer", faça clique com o botão direito do rato na impressora que quer remover de "Printers" no "Control Panel" e seleccione [Delete]. Quando for desinstalar um driver de impressora que tenha sido instalado com o instalador, o Xerox Printer Administration Utility ou o Xerox Print Status Monitor, utilize "Add/Remove Programs" no "Control Panel". Para cada um dos casos utilize a operação normal do Windows.

Utilizar o equipamento

1

Fazer cópias.

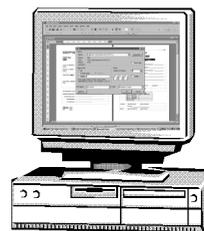
- Coloque os originais na bandeja do alimentador automático duplex ou no vidro de exposição.
- Prima a tecla  [COPIAR].
- Selecciona as Escalas R/A pretendidas.
- Selecciona a definição Selecção de Papel.
- Selecciona a definição Cópia 2 Faces.
- Selecciona a opção desejada em Imprimir.
- Selecciona a definição de Exposição pretendida.
- Certifique-se que o formato do original está definido correctamente.
- Selecciona Modos Especiais.
- Use as teclas numéricas para definir o número desejado de cópias.
- Prima a tecla  [INICIAR CÓPIA A CORES] ou a tecla  [INICIAR CÓPIA A PRETO].



2

Impressão.

- Prima a tecla  [IMPRIMIR] para visualizar o ecrã básico da impressora.
- Selecciona a informação pretendida.
- Use as teclas [NUMÉRICAS] para digitar a password de 5 dígitos.
- Defina o número de cópias pretendido.
- Toque na tecla [IMPRIMIR E APAGAR DADOS] ou na tecla [IMPRIMIR E GUARDAR DADOS].



3

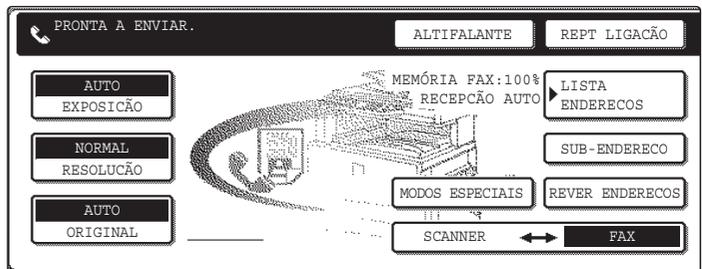
Enviar um Email.

- Toque na tecla  [ENVIAR IMAGEM] para aceder ao modo scanner (luz acesa).
- Coloque o original.
- Verifique o tamanho original.
- Se necessário, toque na tecla [RESOLUÇÃO] para ajustar a definição da resolução.
- Se necessário, toque na tecla [EXPOSIÇÃO] para ajustar a definição da exposição.
- Se necessário, toque na tecla [FORMATO FICHEIRO] para seleccionar o formato do ficheiro.
- Toque na tecla [LISTA REMET].
- Toque numa tecla para seleccionar um remetente.
- Toque a tecla [OK].
- Toque na tecla [LISTA ENDEREÇOS].
- Toque na tecla um toque para obter o destino que pretende.
- Prima a tecla ●●●● [INICIAR CÓPIA A CORES] ou a tecla ○● [INICIAR CÓPIA A PRETO].

4

Enviar um fax.

- Toque na tecla  [ENVIAR IMAGEM] para aceder ao modo fax.
- Coloque o original.
- Toque na tecla [ORIGINAL] para especificar o formato do original.
- Se necessário, toque na tecla [RESOLUÇÃO] para ajustar a definição da resolução.
- Se necessário, toque na tecla [EXPOSIÇÃO] para ajustar a definição da exposição.
- Utilize as teclas numéricas para digitar o número de fax.
- Prima a tecla ○● [INICIAR CÓPIA A PRETO] para marcar o número de fax.



Ajuda adicional

Se precisar de ajuda durante ou depois da instalação do produto, visite o website da Xerox, onde poderá obter soluções e suporte online.

<http://www.xerox.com>

Se necessitar de mais assistência, contacte um dos funcionários do *Xerox Welcome Center*, ou contacte um representante local. Quando telefonar, mencione o número de série da máquina. Utilize o espaço abaixo para anotar o número de série da máquina.

Para ver o número de série da máquina, prima a tecla [DEFINIÇÕES PERSONALIZADAS] no Painel de Operação e depois toque na tecla [FACTURAÇÃO].

O número de telefone do *Xerox Welcome Center* ou do representante local é fornecido aquando da instalação da máquina. Para sua conveniência e referência futura, registre o número de telefone fornecido no espaço abaixo.

Número de telefone do Xerox Welcome Center ou do representante local
